

Berxwedana Jinê Wê Dagirkerî û Tundiye Têk Bibe

مقاومة المرأة ستهزم الاحتلال والعنف



المرأة وفي نهاية البيان ألقى شعارات "المرأة حياة، حرة" "عاشت ثورة المرأة".
في كوباني، عقدت المرأة الشيوعية بيان صحفي بعد عرض فيلم ثريا أمام المركز في نطاق حملة JKŞ. باسم JKŞ، قرأت بهار مصطفى بياناً وأعلنت أن "القوات الإمبريالية مسؤولة عن الحرب الجارية". وتابعت بهار مصطفى في خطابها: هناك حاجة إلى حركة أقوى، والقوى الإمبريالية تعمل في كل مكان من أجل مصالحها، والمضطهدون لا مصلحة لهم في هذه الحروب". أقام أعضاء JKŞ عرضاً للفيلم في كوباني ودربيسي ضمن فعاليات الحملة. بعد عرض أفلام عن العنف ضد المرأة.

الحروب الإمبريالية مستمرة في جميع أنحاء العالم والرأسمالية تنهب في كل مكان. كشفت مزكين خورشيد أن النساء والأطفال يعانون من أخطر عواقب هذه الحروب الإمبراطورية. مزكين خورشيد، التي أشارت إلى اعتداءات الاحتلال على روج آفا، قالت إنهن كنساء شيوعيات يقاتلن ضد الرأسمالية وهيمنة الذكور تحت شعار "مقاومة المرأة تهزم الاحتلال والعنف". رحبت مزكين خورشيد بالانتفاضة التي قادتها النساء في شرق كردستان وأبلغت أن استهداف ناكبهان آكارسيل واستهداف القيادات من المرأة في روج آفا واستهداف المرأة، الكرد والشيوعيات في الشمال هو رد فعل ضد حركة

بدأت المرأة الشيوعية الثورية هجومًا في ٢٥ نوفمبر، اليوم العالمي للمرأة، تحت شعار "مقاومة المرأة تهزم الاحتلال والعنف". الهجوم الذي بدأ في ١٧ أيلول على مدينتي قامشلو وكوباني بيان صحفي. في نطاق الحملة، لقاءات، تثقيف، توزيع منشورات، مشاهدة أفلام عن العنف والنضال من أجل حرية المرأة، كل ١٧ من الشهر في المدن مع بيانات صحفية. وعقدت فعاليات ولقاءات في مدن قامشلو وكوباني ودربيسية وحسكة في نطاق حملة JKŞ. في قامشلو، تم عقد بيان TKŞ أمام مؤسسة JKŞ. قرأت مزكين خورشيد البيان نيابة عن JKŞ. ذكرت مزكين خورشيد في خطابها بان



NÊRÎN

Berxwedana Jinê Wê
Tundî û Dagirkeriyê
Têk Bibe

2

HEVPEYVÎN

فادية سيدو: مقاومة
المرأة ستهزم الاحتلال
والعنف

3

ROJEV

Têkoşîna Yekbûyî Û
Xweparastinê Xurt Bikin

4

Tu Hêz Nikare Têkoşîna Jinan a Wekhevî û Azadiyê Bide Sekinandin Berxwedana Jinê Wê Tundî û Dagirkeriyê Têk Bibe

Li Kurdistanê; Li Başûr, Bakur, Rojhilat û Rojava di têkoşîna azadî û wekheviyê de rola jinan diyarker e. Jinên ku mêtingehên mêtingehan in, li parçeyê Kurdistanê ya Rojava vîneke ku çarenûsa xwe biguherînin xistin holê. Bi şkenandina nîra mêtinger pergalekeşoreşger, demokratîk ûpergaleke ji aliyê jinan ve avakirin. Şoreş pêvajoyeke ku ne temam bûye û berdewam dike. Ligel dorpêça kapîtalîst-emperyalîst, êrîşên dewleta Tirk ên dagirkirinê û hevbeşiya dewletên Sûrî û dewletên herêmê ya van êrîşan şoreşa Rojava diji.

Dewletên emperyalî û mêtinger, li Rojhilata Navîn gel, netew û mezheb parçekirine, ji hev dûr xistin e. Şoreşa jinê ya Rojava, li Bakur û Rojhilatê Sûrî ji bo yekîtiya jinan gavên yekemîn avêt û di heman demê de pêşengtî ji têkoşîna yekbûyî ya gelan re kir. Yek ji wesfa şoreşa Rojava ya herî xurt ev e. Rastiya ku “têkoşîna jin di heman demê de têkoşîna azadiya civakî ye” di pratîka şoreşa Rojava de careke din hat dîtin.

Hedefgirtina jinan a dewleta Tirk a faşîst ne tesadûfî ye. Şoreşa me hîna ligel ku di destpêka rê de ye ji bo pergala serdest a zilam gefeke mezin e. Şoreşa me ya ku ji netewên Kurd, Ereb, Ermen, Suryan, Turkmen û netew, ol û baweriyên din jin kir yek, wê rê nede êrîşên tunekirin û ji bo pêşketina şoreşê bi awayekî bibiryar û îsrar têkoşîna xwe di her astê de bide meşandin.

Li Rojhilata Navîn bi rêya ol, dewlet, eşîr û saziya malbatî kedxwerî û zexta li ser jinê hatiye kûrkirin. Hêrsdariya navbera pergala serdestiya zilam û jinan bitund e û



Li dijî dewleta Tirk a mêtinger li Bakurê Kurdistanê têkoşîna jinan bi bedelên mezin berdewam e. Di şertên îmha û înkara netewî de, Kedxweriya beden û kedê û serdestiya zilam a li ser jinê zêde dibe. Êrîşên li ser deskeftinên ku bi bedelên mezin hatine bi dest xistin bênavber berdewam dikin. Bi sedan jinên pêşeng tên qetilkirin, tên xistin zindanan anqetilkirin. Li dijî wê jin bi biryardariyeke mezin derketin kolanan. Jinan bi bedêla hatin îdamkirin, heps û şkenceyan li dijî rejîma Melelî fitleya tevgera serhildanê vêxist.

Li Bajarên weke Şîraz, Esfehan, Reşîd, Tewrêz, Zencan, Yezîd, Diwandere, Seqîz, Merîwan, Mahabat û Dêwlan çalakî bênavber berdewam dikin. Ligel ku bi hezaran çalakvan hatine binçavkirin û bi dehan ji wan hatine qetilkirin jin, ciwan û gel ji kolanan venakişin.

Daxwaza azadiya zayendî ya jinan bi daxwaza azadiya politîk a karker û kedkaran ve bûye yek. Ev tevgera jinan û gel a li Îranê nişan da ku bingeha madî ya civakî ya şoreşê amade ye. Gûncawbûna şoreşa jinê careke din nişan da.

Jin li çar parçeyê Kurdistanê, liçiyayênKurdistanêpêşengtiya avakirina yekîtiya netewî dikin. di heman demê de jinên ji netew û baweriyên cûda di bingeha têkoşîna wekhevî û azadiyê de, rêhevaltiya jin a herî pêşketî ava dikin. Li Zap, Axetîna û Avaşînê her bostek axên ku tên parastin mewziyê jinan ê yekîtî, wekhevî û azadiyê ye.

Ji Amedê heta Dersîmê, ji Mersînê heta Serhadê, ji Kobanê heta Minbicê jinên Kurd sînorên ku emperyalîstan weke xencerekê xistiye navbera me derbaskirin û ev sînor şandin çopgeha dîrokê. Jin li çar parçeyên Kurdistanê bûn ala yekîtî û şoreşa herêmî.

Têkoşîna azadiya jinan, qasî ku têkoşîna azadiya jinan e, ew

qas ji têkoşîna azadiya tevahî beşên bindest e. Ji ber wê jin qasî ku ji bo zayenda xwe şer dikin, ew qas jî ji bo azadiya civakî jî şer dikin. Li dijî çînên kedxwer û hevkarên wan têkoşîneke lihevneker didin meşandin.

Şoreşa jinê ya Rojava xwedî rola hêza mîtorê ya şoreşa çar parçeyê Kurdistan û herêmê ye. Têkoşîna şoreşa Rojava ya Jin a li dijî dagirkeriyê, mêtingêriyê di heman demê de berpîrsiyartiyeye li dijî gelên bindest e. Li dijî serdestiya zilam a paşverû pêşxistin û parastina nîrxên azadiya jin ên şoreşê ji bo jinên çar parçeyê Kurdistan û jinên tevahî Rojhilata Navîn erka me ye.

Têkoşîna sê xwişkên Mîrabel ên ku di têkoşîna li dijî Dikdatoriya faşîst a Turujîlo de bûn nemir wê di têkoşîna me ya şoreşa jin a sedsala 21'emîn de jiyan bike. 25'ê Mijdarê ne rojekê şînê ye. Vê rojê weke rojeka ku em ji her cure pergala serdestiya zilam a şexsî û

rêxistinkirî hesab bixwazin di dîroka me de cihê girt. Me ji şopdarên Dikdatoriya faşîst a Turujîlo hesap xwest û em ê pîrsîna hesap berdewam bikin.

Em ê têkoşîna Sara, Sarya, Arîn, Jiyan, Zeynep, Mizgîn, Jin Rojhilat, Nagîhan, Sara, Rûken û Hevrînan mezin bikin, ji bo jinên herêm û cîhanê bi serkeftinê tacîdar bikin. Em ê li dijî pergala baviksalarî ya serdestiya zilam, li dijî mêtingêrî û dagirkeriyê têkoşîna xwe hîna mezintir bikin. Em ê li dijî êrîşên her cure ax, ked û bedena xwe têkoşîna xwe bilind bikin. Em bi vê bergeh û erkên xwe 25'ê Mijdarê bi awayekî xurt birêxistin bikin, li dijî tundiya serdestiya zilam 25'ê Mijdarê vegeînin hamleyekê.

فادية سيدو: مقاومة المرأة ستهزم الاحتلال والعنف



الاحتلال التركي النساء اللواتي لعبن دوراً في بناء ثورة روج افا ويذلن جهداً كبيراً فيها استشهدن نتيجة هجمات طائرات مسيرة

الهجمات استهداف القياديات والناشطات وعلى جميع النساء والشعب ماهو بنظرکم؟

الهجوماتوالاستهدافاتعملجبانوفاشيالهجومات مستمرة من جهة الدول هجوم الاحتلال من جهة وخاصتنا على النساء . يتم استهداف النساء المناضلات والمقاومات اللواتي يعملننا من اجل حرية المرأة اينما كان كونهن يعملننا على اىصال صوت المرأة والتعرف بجوهر وحقيقة المرأة لكافة افراد المجتمع فالعدو يرى هذا الطريق هو الاقصر والامل للوصول الى اهدافه والنيل من ارادة المرأة وانكار وجود المرأة المقاومة والمجتمع . وجرائم اغتيال الشهيدة جيان وزينب وناكهان مخططات مدروسة ومعدة مسبقاً اضحت ثورة روج افا بقيادة المرأة مثلاً لكل الثورات ضد الانظمة المستبدة في القرن الواحد والعشرين فالمكتسبات التي حققتها المرأة في ثورة روج افا أصبحت مثلاً لكل النساء في سوريا وخارجها. ان جريمة اغتيال عضوة مركز ابحاث جنولوجيا ناكهان اكارسال سبب لنا حزناً شديداً وكانت ضربة موجعة للحران النسوية ولمركز جنولوجيا . والهجوم على اثنين من الرفيقات الشيوعيات وتعذيبهم على يد العصابات الفاشية التركية . باشد انواع التعذيب وبعدها قتلو هذا العمل الجبان هو محاولة امحاء علم المرأة

نتائج المؤتمر العالمي الثالث للنساء

جعلت ثورة المرأة ممكنة إلى نقاشات أقوى. كان هناك هذا الوضع في مندوبي الشرق الأوسط الذين اعتبروا القارة والبلد ملكاً لهم. على سبيل المثال ، إحدى مندوبات فلسطين ، مريم أبو دقة ، التي كرست سنواتها لقضية تحرير فلسطين. لفتت هي والمندوبون الآخرون في خطاباتهم الانتباه إلى عواقب السياسة الصهيونية الإسرائيلية على شعب ونساء فلسطين والهجمات التي تحدث باستمرار. لقد عبروا بشكل مبرر عن توقعات النساء وطلبوا الدعم. لكن مع هذا التوقع للدعم الدولي ، لم يذكروا أبداً دعم نساء روج آفا اللواتي يتعرضن لهجمات الغزو من قبل الدولة التركية كل يوم ، أو أسئلة الحركة النسائية في العالم. كانت الأجندة الرئيسية لمندوبي كردستان خاصة حرب الدولة التركية في روجافا /شمال وشرق سوريا. في مواجهة هذه الهجمات ، تم التعبير عن الموقف الضروري للمؤتمر العالمي للمرأة من أجل حماية ثورة نساء روج آفا. كما ذكر أعضاء منظمة المرأة الشيوعية MLKP /MLKP الحاجة والأسباب لحماية الثورة النسائية في روجافا.

كان من بين الأنشطة الرئيسية للمؤتمر مناقشة بعنوان "ثورة المرأة وتجارب ثورة روجافا" التي عقدها الاتحاد النسائي الاشتراكي والجمعيات النسائية الاشتراكية في مؤتمر ستار بأكمله. وبمشاركة أكثر من 1٠٠ مشارك ، أصبحت المناقشة الأكثر شمولاً

شنت النساء الشيوعيات الثورات (JKŞ) إضرابا على مستوى أنشطتهن في ستمبر. تستمر حملة "مقاومة المرأة ستهزم الاحتلال والعنف" في مدن روج آفا وشمال سوريا حتى ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ، "اليوم العالمي لمناهضة العنف ضد المرأة". أجابت المتحدثة باسم JKŞ فادية سيدو على أسئلتنا حول هذه الخطوة ونضال النساء ضد هيمنة الذكور.

انتم كنساء شيوعيات ثوريات JKŞ لديكم حملة ماهو هدف هذه الحملة ؟

وكيف تقومو بهذا العمل ؟٤. في البداية : شعارنا "بمقاومة المرأة سنهزم العنف والاحتلال " نحنا كألمرأة الشيوعية الثورية JKŞ نظمنا حملة لثلاث اشهر كل ١٧ الشهر نقوم بقراءة بيان ولدينا ايضا طباعة جريدة رابرين وتوزيعها وتوجد ايضا دورات في مجالسنا هي عن العنف والمرأة - الاحتلال ونضال المرأة وايضا مشاهدة فلم عن مقاومة النساء وربورتاج مع نساء المجالس عن الاحداث والجرائم التي تقوم بها دول الاحتلال بقتل النساء والبيان الاول دارا عن من ناحية تدور حروب الانقسام بين القوى الامبريالية والراسمالية من ناحية اخرى يتم تدمير هوية النساء . من الضروري ان تنظم النساء وتقاتل من أجل الشيوعية هي النضال من اجل النساء. الشيوعية هي بلد الحرية والمساواة للمرأة والبيان الثاني عن استهداف النساء مثل ناكهان اكارسال وجينا اميني والبيان الثالث عن مناهضة العنف ضد المرأة والهجوم على ارادة المرأة هدفنا من هذه الحملة لتخلص والقضاء على الذهنية الذكورية وان تدافع المرأة عن قيمها وحق الرأي في المجتمع وبناء حياة حرة لجميع النساء ولتخلص من كل اساليب العنف. سنقاوم ونناضل ونكافح. ونكون يد واحدة وصوت واحد.

انتم ك JKŞ كيف تقيمه الهجومات على ثورة روج افا وثورة المرأة ؟

تشن الدولة التركية المحتلة منذ عام ٢٠٢١ وحتى الان هجماتها بالطائرات المسيرة تضع مسيرات الاحتلال من قبل اردوغان وشركات العائلة وقتل حتى الان مئات المواطنين في باشور وباكور وروج افا لهجمات هذه الطائرات ومن دون شك الدولة التركية تنفذ هذه الهجمات بموافقة القوى الدولية التي تسيطر على المجال الجوي لمناطق شمال وشرق سوريا كما أن الدول الاوربية شريكة في هذه المجازر ببيعها قطع السلاح ويتم استهداف النساء اللواتي حاربن داعش من قبل اصحاب داعش تقوم الدولة التركية المحتلة اليوم باتمام العمل الذي لم تستطع داعش اتمامه بطائراتها المسيرة ليست هذه المرة الاولى التي يتم فيها استهداف النساء المناضلات من قبل المحتلين بعد هزيمة داعش أصبحت النساء القياديات اولى أهداف

EM LI MALAN, LI QADÊN AZADIYÊ, DI ŞER DE LI DIJÎ TUNDIYA ZILAMPEREST TÊKOŞÎNA YEKBÛYÎ Û XWEPARASTINÊ XURT BIKIN

Îro li seranserî cîhanê zayenda jin ji aliyê pergala kapîtalîst a serdestiya zilamperest ve tîr perçiqandin, ked û cinsîtiya wan tê mêtîngeh kirin. Amûrê herî girîng ê berdeyamkirina vê jî tundiya ye. Her çiqasî ku bi rêya şoreşa xwe ya gelxwez, azadîxwez û demokratîk a Bakur û Rojhilatê Sûrî em li dijî tundiya li ser jinê destkeftinê girîng bi dest bixin jî, di jiyana civakî de tundiya zilamperest weke pirsgerêkeke girîng hebûna xwe berdeyam dike.

Tundiya li dijî jinê; "weke çalakîyên tehdîdkirin, zorlêkirin û li gorî kêfa xwe mehrûm hiştina ji azadiyê ku weke fizîkî, cinsî, psikolojik eş û jan dide jinê" tê şirovekirin. Tundiya li ser jinê, ji newekhevbûna jin û zilam diqewime. Bi tundiya li ser jinê, şkenandina xweparastin, bînirx dîtina xwe û bêhêz dîtina xwe tê armançgirtin.

Di roja me ya îro de jî, di şertên kûrewîbûna emperyalîyeta ku bi serdestiya zilamperest ve derbasî nav hev bûye de tundiya li ser jinê di her milê de zêde bûye. Jin mecbûr e ku jin hem di hundirê malê de erkên xwe yê malê bê kemasî bi cih bîne, lê di heman demê de zor lê tê kirin ku bêtemînat û bi fonên gelekî kêr, di şertên ne baş de bixebitin. Di qadên xebatê de destpêkê de rastî êrîşên cinsî yê karsazan tîr.

Heta niha di şeran de, di qadên ku hatine dagirkirin de jin weke qadên ku bîn dagirkirin tîr dîtin, rastî tacîz û destdirêjiyên bitevayî tîr û her cureya tundiya dijî. Li Elmanyayê di qampên Nazivan de. Li Vietnamê

di zindanan Saygon de, li Arjantîn, Bosnayî, Kurdistan, Iraq, Yewmenîstan, Şengal û Efrînê bi milyonan jin rastî destdirêjiyê hatin. Ji pê ve li dijî jinên şoreşger û muxalîf jî êrîşa destdirêjiyê tê sepandin. Destdirêjî rêbazêke weke civakî, cinsî, hîsî û polîtîk radestgirtinê ye.

Kiryarên ku ji aliyê DAÎŞê ve li dijî bi hezaran jinên Êzîdî hatine sepandin û di dilê me de bû kuleke ku derman nebe li ber çavên tevahî cîhanê hat dijî. Li axên me yê ku hatin dagirkirin, li Efrîn, Serê Kaniyê û Girê Spî ji aliyê leşger û çeteyên dewleta Tirk ve jin û zarok tîr revandin, destdirêjiya bedena wan tê kirin, tîr qetilkirin, tîr firotin zilaman û bi êrîşên xistina zindanan ve rû bi rû dimînin.

Di pêvajoyên şer û dagirkirine de hem koçberiya hundirîn, hem jî koçberiya derve tê jiyankirin. Jin di aliyekî de li qadên ku ziman û çandê wê derê nizanin weke aborî zahmetî dijî û rastî her cureya tundiya tîr. Tacîz û destdirêjî tê normalkirin, keçikên temenê wan biçûk li beramberî pere tîr zewicandin, bedena wan tê firotin, bi xebitandina şertên zahmet û fonên kêr keda wan tê mêtîngehkirin.

Weke ku li tevahiya cîhanê li Rojhilata Navîn jî jin hem li dijî tundiya zilam, hem jî li dijî tundiya dewletan bê deng namînin û xweparastina xwe pêk tînin. Têkoşîna ku di pêşengtiya jinên Kurd û jinên komûnîst de hatiye dayin li Rojava gîhaştîyê asta şoreşajin û li dijî mêtîngêriya serdestiya zilam bûye berbesteke girîng. Li Tirkivê û Bakurê Kurdistanê

jî hem li dijî komkujiyên jin, hem jî li dijî tundiya hikûmeta AKPê ya paşverû û faşîst a li ser jinê berxwedaneke jinê ya xurt tê meşandin. Li Şengalê jinên ku gîhaştin zanebûna ku "parastina xwe bi xwe dikarin bikin" rêxistinên xwe pêş xistin û artêşa jin a bi navê Yekîtiya Jinên Şengalê (YJŞ) avakirin. Jinên Iranî û Rojhilatê Kurdistanê jî bi deh salan e li dijî paşverûtiya îslamî ya faşîst a serdestiya zilam di nav têkoşînê de ne. Di demeke nêzik de piştî ku polîsên exlaqê ji bo ku

jinê ji nû ve diafirîne. Di rêjeya qetilkirin, destdirêjî û tacîza li ser jinan kêmbûn çêbibe jî tundiya fizîkî, aborî û psikolojik berdeyam e.

Em li welat û axên xwe bi hêza ku em ji zagonên jin û rêxistinên jinan digirin, bi mezinkirina piştgiya jinê ji bo pêşî lê girtina her cure tundiya li ser jinê, weke jin erk bigirin ser milên xwe. Em li dijî tundiya zilamperest hîna bihîzyar bibin û tenê weke pirsgerêkeke malbatî nenirxînin. Em bi standina piştgiya rêxistinên eleqadar



parçeyek ji porê wê xuya dike jîna Emînî qetilkirin bi bedêla bedelên mezin jin û zilamên ku azadî dixwazin bi rojan li kolanan têkoşîn kirin û ev têkoşîn hîna berdeyam e.

Li Rojava, şoreşa jin çêbûyî û neqediya. Têkoşîna navbera jin û zilaman bi hemû tundiya xwe berdeyam e. Di zagonên Rêveberiya Xweser a Bakur û Rojhilatê Sûrî de tundiya li dijî jinê sûcên weke herî giran tê jimartin û li gorî vê tê cezakirin. Bi rêxistinên weke asayîşên jin, Rêxistina Sara, Meclîsên edaleta jin, Mala Jin jin hatin xurt kirin û li dijî tundiya serdestiya zilam derketin. YPJê di tîkçûna DAÎŞa hov a dijî jinê de roleke girîng lîst û îro jî li dijî her cure êrîşên zilamperestiya serdestî disekine. Li cîhanê jin herî zêde li Rojava xwedî maf in. Lê bi bandora ol, eşîr, kevneşopî, adet û teqelîdan feraseta zilamperest hîna gelekî xurt e û tundiya li ser jinê berdeyam e. Têkîliyên kevneşopî yê malbatî îmtiyazên zilam û bindestiya

ji bo dawîbûna tundiya têkoşîn bikin. Em hem kesayetî, hem jî rêxistinî xweparastina xwe xurt bikin. Em li dijî dagirkeran amadekariya xwe bikin û berxwedana jin mezin bikin. Em bi zanebûna ku dewleta Tirk bi şehîdxistina pêşengên jin şoreşa me hedef digire tev bigerin. Em li dijî bi rêbazên şerê taybet koçberkirina gelê xwe bisekinin. Em bibin denga hawara jinên ku li qadên dagirkerî yê ber serê me rastî her cure tundiya tîr.

Ger ku li cihekî tundiya li ser jinê hebe ev tê wateya ku ev tundiya li dijî me hemûyan tê sepandin. Divê em êşa wê di dilên xwe de hîs bikin. Em li dijî tundiya ku li cihekî cîhanê jî denga xwe bilin bikin û têkoşîna hevbeş a jinan pêş bixin.

Em di roja 25'e Mijdarê roja têkoşîna tundiya li ser jinê de di tevahî qadên ku em tê de ne dirûşmeya "Em ê bi berxwedana jin dagirkerî û tundiya tîk bibin" li kolanan teva girseyên jin bilind bikin.

